Táto verzia našich podmienok pre Trading Pro bude platiť od 5. október 2026. Ak si chcete pozrieť všetky predchádzajúce verzie, ktoré boli v platnosti do 5. október 2026, kliknite sem.

V prípade akýchkoľvek rozporov alebo nezrovnalostí medzi preloženou verziou týchto zmluvných podmienok pre Trading Pro a pôvodnou verziou v angličtine bude platiť pôvodná verzia. Preklad slúži len ako referencia.

1. Všeobecné informácie

V tomto dokumente sú uvedené zmluvné podmienky, ktoré platia pre naše služby Trading Pro. Nazývame ich „**podmienky pre Trading Pro**“. Okrem toho sa týka aj ďalších dôležitých vecí, ktoré by ste mali vedieť.

Pred začatím používania služieb Trading Pro si musíte otvoriť investičný účet v spoločnosti Revolut Securities Europe UAB (ďalej len „**Revolut**“, „**nás**“, „**my**“, „**náš**“). Tieto podmienky pre Trading Pro spolu s našimi zmluvnými podmienkami spoločnosti Revolut Securities Europe UAB (ďalej len „**podmienky obchodovania spoločnosti Revolut**“) a akýmikoľvek inými dokumentmi a zmluvnými podmienkami, ktoré sa vzťahujú na naše investičné služby, tvoria právnu zmluvu (ďalej len „**zmluva**“) medzi:

- vami, používateľom služby Trading Pro; a
- nami, spoločnosťou Revolut Securities Europe UAB.

V prípade akýchkoľvek rozporov medzi podmienkami obchodovania spoločnosti Revolut a týmito podmienkami pre Trading Pro budú platiť tieto podmienky pre Trading Pro. Ak slovo alebo slovné spojenie nie je definované v týchto podmienkach pre Trading Pro, bude mať význam uvedený v podmienkach obchodovania spoločnosti Revolut.

Tieto podmienky pre Trading Pro, ako aj podmienky obchodovania spoločnosti Revolut, by ste si mali pred uzatvorením zmluvy s nami pozorne prečítať, pretože obsahujú dôležité informácie o tom, ako vám budeme poskytovať služby a aké povinnosti máte pri používaní služby Trading Pro. Ak z kontextu nevplýva inak, každý odkaz na „investičné služby“ v podmienkach obchodovania spoločnosti Revolut zahŕňa služby Trading Pro.

2. Služby Revolut Trading Pro

Trading Pro je predplatená služba, ktorá poskytuje ďalšie funkcie, výhody a exkluzívne ceny pre používateľov, ktorí už majú investičný účet v spoločnosti Revolut. Nazývame ich „**služby Trading Pro**“.

Služby Trading Pro poskytujú oboznámeným a skúseným používateľom nástroje, ktoré môžu potrebovať na prijímanie dobre informovaných investičných rozhodnutí. Vaše používanie služieb Trading Pro nemá vplyv na to, že vás považujeme za retailového klienta, a nie je požiadavkou na to, aby sme vás považovali za profesionálneho klienta.

Po predplatení služieb Trading Pro budete mať prístup k pokročilým údajom o obchodovaní a analytickým nástrojom, ako sú viaceré možnosti metódy výpočtu výkonnosti, ďalšie pokročilé diagramy a grafy, rozdelenie realizovaných ziskov a strát či alokácia portfólia (ďalej len „**údaje o obchodovaní**“).

Budete mať tiež prístup k vyšším limitom veľkosti pokynu až do 1 500 000 USD/1 500 000 EUR (v závislosti od meny nástroja) za predpokladu, že pokyn nepresahuje 50 000 akcií.

3. Informácie o vašom predplatnom

Ak chcete využívať služby Trading Pro, musíte si u nás najprv otvoriť investičný účet. Po otvorení investičného účtu môžete službu Trading Pro povoliť. Trading Pro je samostatná služba, ktorá je nezávislá od programov predplatného Revolut Standard, Plus, Premium alebo Metal. Používatelia programu Revolut Ultra môžu v rámci svojho programu predplatného povoliť službu Trading Pro bezplatne.

Bezplatná skúšobná verzia
Služby Trading Pro vám môžeme ponúknuť na 30 kalendárnych dní (ďalej len „**bezplatné skúšobné obdobie**“) v podobe bezplatnej skúšobnej verzie. Bezplatnú skúšobnú verziu môžete kedykoľvek počas bezplatného skúšobného obdobia zrušiť. Ak to urobíte, budete môcť používať bezplatnú skúšobnú verziu až do konca bezplatného skúšobného obdobia. Po zrušení nemôžete môcť v budúcnosti svoju bezplatnú skúšobnú verziu znovu aktivovať.

Ak bezplatnú skúšobnú verziu nezrušíte, po uplynutí bezplatného skúšobného obdobia začne ihneď plynúť vaše obdobie predplatného služby Trading Pro a budete vám účtovaný poplatok podľa týchto podmienok pre Trading Pro.

Fakturačné obdobie

Vaším fakturačným obdobím pre služby Trading Pro je jeden mesiac. Začne sa okamžite v deň, keď si predplatíte služby Trading Pro (alebo deň po skončení bezplatného skúšobného obdobia). Nazývame ho „**fakturačné obdobie**“.

Poplatok za predplatné služby Trading Pro
Poplatok za používanie Trading Pro sa účtuje mesačne a je nasledovný:

- Eurozóna, Island a Lichtenštajnsko: 4,99 EUR
- Švajčiarsko: 4,99 CHF
- Dánsko: 39,99 DKK
- Nórsko: 54,99 NOK
- Poľsko: 19,99 PLN
- Rumunsko: 24,99 RON
- Česká republika: 119,00 CZK
- Švédsko: 54,99.00 SEK
- Maďarsko: 1 899,00 HUF

Nazývame ho „**poplatok za predplatné**“. Používatelia programu Revolut Ultra poplatok za predplatné neplatia.

Váš poplatok za predplatné služby Trading Pro sa platí v mesačných splátkach, ktoré sa účtujú vopred v prvý deň každého fakturačného obdobia.

Prijatím týchto podmienok súhlasíte s tým, že poplatok za predplatné si budeme účtovať odpočítaním z Revolut bežného účtu. Z tohto dôvodu dávate nám povolenie inštruovať subjekt, ktorý ponúka Revolut účet, aby odpočítal váš mesačný poplatok za predplatné z vášho Revolut bežného účtu. Ak nie je na vašom Revolut bežnom účte v miestnej mene dostatočný zostatok, bude odpočítaný z Revolut bežného účtu v akejkoľvek inej mene, pričom v takom prípade môže byť účtovaný poplatok za výmenu meny. Tiež udeľujete povolenie príslušnému subjektu, ktorý ponúka Revolut účet, aby zaťažil váš Revolut bežný účet v súlade s inštrukciami, ktoré od nás dostane.

Musíte zabezpečiť, aby ste mali na Revolut bežnom účte za každých okolností dostatok prostriedkov na odpočítanie poplatku za predplatné.

Ak nemáte na svojom Revolut bežnom účte dostatočné finančné prostriedky, vyhradzujeme si právo odpočítať poplatok za predplatné z vášho investičného účtu v akejkoľvek mene.

V prípade nedostatočných prostriedkov na vašom Revolut bežnom účte môžeme my alebo subjekt, ktorý ponúka váš Revolut účet, podniknúť určité kroky na výber platby. Môžu zahŕňať okrem iného využitie agentúr na vymáhanie pohľadávok alebo vymáhanie dlhu tým, že podnikne právne kroky proti vám. V takom prípade sa môže stať, že nám budete musieť uhradiť primerané náklady na tieto právne kroky. Môžeme vám tiež ukončiť alebo pozastaviť prístup k službám Trading Pro, ak váš mesačný poplatok za predplatné meška viac ako 14 kalendárnych dní.

Automatické obnovenie
Ak nám pred posledným dňom fakturačného obdobia neoznámite, že chcete zrušiť predplatné služby Trading Pro, vaše predplatné sa automaticky obnoví.

Používatelia s programom Ultra
Ak ste používateľom s programom Revolut Ultra a otvorili ste si u nás investičný účet, môžete povoliť a bezplatne využívať službu Trading Pro až do zrušenia predplatného programu Ultra.

Ak ste povolili službu Trading Pro a neskôr zrušíte predplatné programu Revolut Ultra, vaše predplatné služby Trading Pro zrušíme, ale budete ju môcť využívať až do konca fakturačného obdobia. Službu Trading Pro môžete znova povoliť a potom pre vás budú platiť bežné pravidlá fakturácie.

4. Zrušenie predplatného služby Trading Pro

Predplatné služby Trading Pro môžete kedykoľvek zrušiť prostredníctvom aplikácie Revolut.

Ak zrušíte predplatné služby Trading Pro, nevrátime vám celý poplatok ani žiadnu časť poplatku za predplatné, ale službu Trading Pro budete môcť využívať až do konca aktuálneho fakturačného obdobia.

Ak zrušíte predplatné služby Trading Pro, je možné, že ho istý čas nebudete môcť obnoviť.

5. Využívanie služieb Trading Pro, údajov o obchodovaní a ďalších informácií dostupných na investičnej platforme

Údaje o obchodovaní alebo akékoľvek iné údaje či informácie, ktoré vám boli poskytnuté prostredníctvom investičnej platformy a inak prostredníctvom služieb Trading Pro, sú licencované poskytovateľmi tretích strán alebo nami.

Súhlasíte s tým, že vám poskytneme obmedzené, nevýhradné a odvolateľné práva na prístup k službám Trading Pro a ich využívaniu, najmä údajom o obchodovaní a ďalším informáciám dostupným na investičnej platforme, ale len na vaše osobné a nekomerčné účely. Máte právo kedykoľvek i) zmeniť, aktualizovať a/alebo ukončiť poskytovanie služieb Trading Pro; a ii) zrušiť alebo obmedziť vaše práva na prístup a využívanie údajov o obchodovaní a/alebo iných informácií dostupných na investičnej platforme.

Všetky práva duševného vlastníctva na údaje o obchodovaní poskytnuté poskytovateľmi tretích strán zostanú vlastníctvom poskytovateľov tretích strán. Údaje o obchodovaní a všetky ostatné informácie a údaje, ktoré nám poskytnete, sú a zostanú naším vlastníctvom. Všetky tieto práva sú chránené autorským právom a inými zákonmi o duševnom vlastníctve.

Môžeme kedykoľvek a podľa vlastného uváženia zmeniť rozsah údajov o obchodovaní, finančných nástrojov, v súvislosti s ktorými sa budú údaje o obchodovaní poskytovať, a tretích strán, ktoré poskytujú údaje o obchodovaní.

Neposkytujeme žiadne vyhlásenia ani záruky, že služby Trading Pro sú bez chýb, prerušení alebo že budú spĺňať vaše individuálne požiadavky, alebo že sú kompatibilné s vaším hardvérom alebo softvérom, alebo sú vhodné na akékoľvek účely. Služby Trading Pro, webové stránky a všetky informácie, ktoré vám poskytujeme, sa poskytujú „také, aké sú“ a „tak, ako sú k dispozícii“ bez akejkoľvek záruky. Nebudeme niesť zodpovednosť za žiadne prerušenie služieb Trading Pro ani za to, že nebudete môcť získať prístup k službám Trading Pro.

Ak si okolnosti nevyžadujú inak, všetky odkazy na trhové údaje v podmienkach obchodovania Revolut sa chápu ako odkaz na údaje o obchodovaní na účely služieb Trading Pro a týchto podmienok.

6. K čomu sa nám zaväzujete podľa podmienok pre Trading Pro

Uzatvorením tejto zmluvy súhlasíte s tým, že:

- budete dodržiavať tieto podmienky;

- budete vždy chrániť práva duševného vlastníctva spoločnosti Revolut a poskytovateľov tretích strán a každého, kto má práva na aplikáciu Revolut, údaje o obchodovaní alebo akékoľvek iné informácie či údaje, ktoré vám boli poskytnuté prostredníctvom investičnej platformy;
- budete vždy dodržiavať všetky primerané požiadavky spoločnosti Revolut alebo jej poskytovateľov tretích strán (vrátane požiadavky zničiť alebo odstrániť všetky materiály získané pri využívaní služieb Trading Pro) na ochranu našich práv a práv poskytovateľov tretích strán súvisiacich so službami Trading Pro a údajmi o obchodovaní;
- neposkytnete prístup k službám Trading Pro a/alebo údajom o obchodovaní žiadnej tretej strane a budete nás čo najskôr informovať prostredníctvom aplikácie Revolut a/alebo e-mailu o každom neoprávnenom prístupe alebo využívaní služieb Trading Pro alebo o každom porušení práv duševného vlastníctva spoločnosti Revolut alebo tretej strany;
- za žiadnych okolností nebudete zdieľať, šíriť, predávať, zverejňovať ani inak šíriť žiadnu časť údajov o obchodovaní alebo iných informácií sprístupnených na investičnej platforme tretím stranám alebo ich využívať na komerčné účely;
- informácie, ktoré vám boli poskytnuté v súvislosti so službami Trading Pro, nebudete dekompilovať, spätne analyzovať, sublicencovať a ani z nich nebudete vytvárať odvodené diela.

7. Pozastavenie a/alebo ukončenie vášho predplatného služby Trading Pro

Súhlasíte s tým, že môžeme z akéhokoľvek dôvodu aj bezdôvodne kedykoľvek a bez toho, aby sme vás vopred informovali alebo poskytli dôvody, ukončiť túto zmluvu s vami alebo pozastaviť váš prístup k službe Trading Pro. Zmluvu s vami môžeme ukončiť napríklad vtedy, ak si nesplníte svoje povinnosti podľa týchto podmienok, ak máte uzavretý investičný účet alebo ste povolili blokovanie pokynov na nákup prostredníctvom aplikácie Revolut.

Pokiaľ sa ukončenie/pozastavenie netýka vašich krokov (napríklad porušíte tieto podmienky alebo povolíte blokovanie pokynov na nákup) alebo nevykonania krokov, môžeme vám vrátiť časť poplatku za predplatné pomernú k zostávajúcemu súčasnému fakturačnému obdobiu. Okrem toho nebudeme niesť zodpovednosť za žiadne straty, ktoré utrpíte v dôsledku ukončenia alebo pozastavenia služieb Trading Pro.

Ďalej si nebudete môcť predplatiť službu Trading Pro, ak ste povolili blokovanie pokynov na nákup vo vašom investičnom účte alebo ak sme uvalili akékoľvek obmedzenia na váš investičný účet.

8. Odškodnenie

V prípade, že nesplníte svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, budete niesť zodpovednosť za plnú úhradu všetkých predpokladaných strát, ktoré priamo alebo nepriamo utrpíme v dôsledku porušenia našich práv duševného vlastníctva alebo práv duševného vlastníctva tretích strán alebo iného porušenia týchto podmienok pre Trading Pro alebo platných právnych predpisov či nariadení.

Naše práva a povinnosti vyplývajúce z tohto oddielu 8 a oddielu 35 (Odškodnenie) podmienok obchodovania spoločnosti Revolut sa na vás budú naďalej vzťahovať aj po ukončení tejto zmluvy.

9. Služby poskytované inými spoločnosťami skupiny Revolut

Aplikácia Revolut je platforma, na ktorej môžete pristupovať k celej škále služieb vrátane investičných služieb, služieb bežných účtov a ďalších.

Nie všetky tieto služby však poskytujeme my (Revolut Securities Europe UAB). Niektoré poskytujú iné subjekty v rámci skupiny Revolut. V takom prípade musíte súhlasiť so samostatnými zmluvnými podmienkami týchto subjektov, ktoré sa budú vzťahovať na tieto služby. Ak napríklad využívate služby vzácnych kovov, poskytuje ich spoločnosť Revolut Ltd za osobitných zmluvných podmienok vzťahujúcich sa na tieto služby, s ktorými musíte súhlasiť. Ak využívate služby kryptomeny, poskytuje ich spoločnosti Revolut Ltd alebo RT Digital Securities Cyprus Limited v závislosti od vašej polohy a za osobitných zmluvných podmienok vzťahujúcich sa na tieto služby, s ktorými musíte súhlasiť.

Revolut Securities Europe UAB neposkytuje služby súvisiace s kryptomenami alebo drahými kovmi a nemáte vo vzťahu k nám práva, ktoré by vyplývali zo zmluvných podmienok platných pre služby kryptomeny alebo vzácnych kovov poskytované iným subjektom skupiny Revolut.

10. Výber právnych informácií

Úpravy a zmeny
Tieto podmienky pre Trading Pro alebo akúkoľvek ich časť môžeme kedykoľvek zmeniť na základe písomného oznámenia, ktoré vám poskytneme aspoň 10 dní vopred.

Ak je zmena pre vás prospešná alebo sa ňou pridá nová funkcia, nadobudne účinnosť okamžite, pokiaľ vám nepovieme inak. Vo všetkých ostatných prípadoch zmeny nadobudnú účinnosť dňom uvedeným v oznámení, ktorý nebude skorší ako 10 dní po zaslaní písomného oznámenia.

Po oznámení zmeny predpokladáme, že ste s ňou spokojní, kým nám neoznámite, že chcete zrušiť predplatné služby Trading Pro.

Naša zmluva s vami
Iba vám a nám, spoločnosti Revolut Securities Europe UAB, vyplývajú z tejto zmluvy určité práva. Táto zmluva je vašou osobnou zmluvou, žiadne práva ani povinnosti z nej vyplývajúce nemôžete previesť na nikoho iného ani ich nikomu inému prideliť.

Naše právo na prevod
Kedykoľvek môžeme bez vášho súhlasu previesť alebo prideliť akékoľvek alebo všetky naše práva a/alebo povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, za predpokladu, že sme vám na tento účel poskytli aspoň 14 pracovných dní vopred písomné oznámenie.

Sťažnosti
Hoci robíme pre vašu spokojnosť všetko, uvedomujeme si, že niekedy nám to nemusí vyjsť. Ak máte sťažnosť týkajúcu sa služieb Trading Pro, môžete nám ju podať v súlade s oddielom 43 (Sťažnosti) podmienok obchodovania spoločnosti Revolut a našimi zásadami vybavovania sťažností, ktorý je k dispozícii tu.

Platí anglická verzia tejto zmluvy
Preklad týchto podmienok pre Trading Pro do iného jazyka sa poskytuje len na referenčné účely, pričom platí anglická verzia. Uzavretím tejto zmluvy a prijatím služieb Trading Pro potvrdzujete, že rozumiete anglickému jazyku dostatočne na to, aby ste pochopili tieto zmluvné podmienky a mohli využívať služby Trading Pro, a súhlasíte s tým, že s nami budete komunikovať v anglickom jazyku, pokiaľ ide o právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy, vrátane podávania a riešenia akýchkoľvek sťažností.

Naše právo na presadzovanie tejto zmluvy
Ak ste porušili túto zmluvu medzi vami a nami a my svoje práva nepresadzujeme alebo ich nepresadzujeme hneď, nebráni nám to v ich neskoršom presadzovaní.

Platnosť litovských právnych predpisov
Na tieto podmienky pre Trading Pro a na túto zmluvu sa vzťahujú právne predpisy Litovskej republiky.

Podanie žaloby proti nám
Podanie žaloby podľa týchto zmluvných podmienok je možné len na súdoch Litovskej republiky alebo na súdoch krajiny, v ktorej máte bydlisko.